

**BULGARIE**  
**COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

Accord à long terme entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République populaire de Bulgarie sur le développement de la coopération commerciale, économique et industrielle

Sofia, le 22 mai 1990  
En vigueur le 22 mai 1990  
RTC 1990/6

**BURUNDI**  
**COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

Accord général de coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Burundi (avec annexes)

Ottawa, le 24 septembre 1990  
En vigueur le 24 septembre 1990  
RTC 1990/29

**CHILI**  
**AIR**

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili sur le transport aérien (avec annexe)

Santiago, le 6 juillet 1990  
NOTE : Appliqué provisoirement à partir du 6 juillet 1990

**CHYPRE**  
**SÉCURITÉ SOCIALE**

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Chypre

Ottawa, le 24 janvier 1990

**CÔTE D'IVOIRE**  
**AIR**

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire (avec Mémoire d'entente)

Québec, le 3 septembre 1987  
En vigueur le 23 avril 1990  
RTC 1990/7  
NOTE : Appliqué provisoirement le 3 septembre 1987

**ESPAGNE**  
**EMPLOI DE PERSONNES À CHARGE**

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne relativement au libre exercice d'activités rémunératrices par des personnes à la charge d'employés de missions diplomatiques, de postes consulaires et missions permanentes auprès d'organisations internationales

Madrid, le 8 février 1990  
NOTE : Appliqué provisoirement à compter du 8 février 1990

**EXTRADITION**

Traité d'extradition entre le Royaume-Uni et l'Espagne

Londres, le 4 juin 1878  
En vigueur le 9 décembre 1878  
TERMINÉ : le 15 août 1990

**EXTRADITION**

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne

Madrid, le 31 mai 1989  
En vigueur le 15 août 1990  
RTC 1990/39

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**  
**COMMERCE**

Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant les Appendices 1 et 2 de l'Annexe 705.4 de l'Accord de libre-échange

Washington, le 2 mai 1990  
En vigueur le 2 mai 1990  
RTC 1990/50

**COMMERCE**

Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant les listes tarifaires contenues à l'Annexe 401.2-A et à l'Annexe 401.2-B de l'Accord de libre-échange (Washington et Palm Springs, 22 déc. 1987 et 2 janv. 1988)

Toronto, le 18 mai 1990  
En vigueur le 18 mai 1990  
RTC 1990/49